

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

États financiers consolidés

31 décembre 2017



L. BOURQUE & ASSOCIATES P. C. INC.
CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS | COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Rapport de l'auditeur indépendant	1
État consolidé des résultats	2
État consolidé de la situation financière	3
État consolidé de la variation de la dette nette	4
État consolidé des flux de trésorerie	5
Notes afférentes aux états financiers consolidés	6 - 24



L. BOURQUE & ASSOCIATES P. C. INC.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS | COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

À son Honneur le Maire et membres du Conseil municipal,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints du Village de Memramcook, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2017, et l'état consolidé des résultats, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes du secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Village de Memramcook au 31 décembre 2017, ainsi que de ses résultats d'exploitation, de la variation de la dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Les chiffres des budgets sont présentés pour fins de comparaison. Ils ont été préparés et approuvés par le Conseil municipal. Ces chiffres n'ont pas fait l'objet d'un audit ou d'un examen.

L. Bourque & Associates P.C. Inc.

Comptables professionnels agréés

Dieppe, NB
le 18 juin 2018

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

État consolidé des résultats

Année terminée le 31 décembre

	2017 Budget (non-audité) (Note 21)	2017 Réel	2016 Réel
REVENUS			
Mandat d'impôts fonciers	4 243 342 \$	4 243 343 \$	4 167 125 \$
Prestations de services à d'autres gouvernements	77 421	71 195	78 790
Ventes de services, amendes et autres frais	806 277	751 311	782 877
Subventions sans condition	1 020 121	1 045 416	1 001 056
Autres transferts gouvernementaux	21 197	2 411 322	4 725 998
Frais et usagers - eau et égouts	827 770	839 825	603 637
Intérêts	27 000	68 095	59 253
Autres	1 500	19 030	78 864
Perte sur disposition d'immobilisations corporelles	-	3 100	(39 917)
	<u>7 024 628</u>	<u>9 452 637</u>	<u>11 457 683</u>
DÉPENSES			
Services d'administration générale	1 034 018	871 725	879 605
Services de protection	1 270 597	1 174 088	1 117 961
Services de transport	1 974 542	1 929 258	1 877 319
Services d'hygiène	295 468	242 203	288 392
Services de développement économique	216 283	143 439	146 378
Services récréatifs et culturels	1 726 592	1 357 786	1 394 568
Approvisionnement en eau et évacuation des eaux usées	891 809	813 892	799 417
	<u>7 409 309</u>	<u>6 532 391</u>	<u>6 503 640</u>
Excédent pour l'année (note 18)	<u>(384 681) \$</u>	2 920 246	4 954 043
Excédent accumulé au début de l'année		<u>19 865 871</u>	14 911 828
Excédent accumulé à la fin de l'année		<u>22 786 117 \$</u>	<u>19 865 871 \$</u>

VILLAGE DE MEMRAMCOOK
État consolidé de la situation financière
31 décembre

2017

2016

ACTIFS FINANCIERS

Encaisse (note 3)	353 776 \$	537 784 \$
Comptes à recevoir		
Général	603 003	450 005
Gouvernement fédéral et ses agences (note 4)	446 389	898 961
Province du Nouveau-Brunswick (note 5)	2 007 938	1 492 219
Investissements (note 6)	2 220 953	2 208 497
	5 632 059 \$	5 587 466 \$

PASSIFS

Emprunt bancaire	96 105 \$	460 027 \$
Comptes à payer et frais courus	1 667 529	1 163 126
Revenus différés (note 7)	186 459	494 140
Dettes à long terme (note 8)	8 752 000	8 770 000
Congés de maladie courus (note 9)	176 407	174 011
Avantages postérieurs au départ à la retraite à payer (note 10)	2 800	33 200
	10 881 300	11 094 504

DETTE NETTE

(5 249 241) **(5 507 038)**

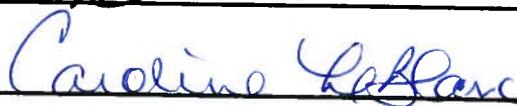
ACTIFS NON FINANCIERS

Immobilisations corporelles (note 17)	50 285 084	46 410 450
Amortissement cumulé (note 17)	22 285 766	21 073 228
	27 999 318	25 337 222
Charges payées d'avance	36 040	35 687
	28 035 358	25 372 909
EXCÉDENT ACCUMULÉ	22 786 117 \$	19 865 871 \$

APPROUVÉ PAR



Maire



Trésorier

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

État consolidé de la variation de la dette nette

Année terminée le 31 décembre

	2017	2016
Excédent pour l'année	2 920 246 \$	4 954 043 \$
Acquisition d'immobilisations corporelles	(3 956 634)	(7 783 421)
Produits de la vente d'immobilisations corporelles	3 100	25 070
Amortissement des immobilisations corporelles	1 294 538	1 275 046
Perte (gain) sur la vente d'immobilisations corporelles	(3 100)	39 917
	<u>258 150</u>	<u>(1 489 345)</u>
Acquisition des charges payées d'avance	<u>(353)</u>	<u>(4 701)</u>
Augmentation (diminution) de la dette nette	257 797	(1 494 046)
Dette nette au début de l'exercice	<u>(5 507 038)</u>	<u>(4 012 992)</u>
Dette nette à la fin de l'exercice	<u>(5 249 241) \$</u>	<u>(5 507 038) \$</u>

VILLAGE DE MEMRAMCOOK
 État consolidé des flux de trésorerie
 Année terminée le 31 décembre

2017

2016

Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie

Mouvements de trésorerie liés à l'exploitation

Excédent pour l'année	2 920 246 \$	4 954 043 \$
Perte (gain) sur disposition des immobilisations corporelles	(3 100)	39 917
Amortissement des immobilisations corporelles	1 294 538	1 275 046
Compte à recevoir - Général	(152 998)	(66 799)
Compte à recevoir - Gouvernement fédéral et ses agences	452 572	(672 482)
Compte à recevoir - Province du Nouveau-Brunswick	(515 719)	(1 306 320)
Comptes payables et frais courus	504 403	68 819
Revenus différés	(307 681)	299 932
Congés de maladie courus	2 396	1 549
Avantages postérieurs à l'emploi payables	(30 400)	(51 000)
Acquisition de charges payées d'avance	(353)	(4 701)

4 163 904 **4 538 004**

Activités d'investissement en immobilisations

Acquisition d'immobilisations corporelles	(3 956 634)	(7 783 421)
Produits de la vente d'immobilisations corporelles	3 100	25 070

(3 953 534) **(7 758 351)**

Activités de financement

Emprunt bancaire	(363 922)	435 253
Dettes à long terme	(18 000)	2 475 000

(381 922) **2 910 253**

Activités de placement

Investissements	(12 456)	(1 075 796)
-----------------	----------	-------------

Diminution nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie

(184 008) **(1 385 890)**

Trésorerie et équivalents de trésorerie

Au début de l'exercice

537 784 **1 923 674**

À la fin de l'exercice

353 776 \$ **537 784 \$**

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2017

1. Objectif de l'organisation

Le Village de Memramcook a été incorporée comme village par *Loi sur les municipalités* du Nouveau-Brunswick le 1 mai 1995 . En tant que municipalité, le Village de Memramcook est exemptée d'impôt sur le revenu en vertu de l'alinéa 149 (1)(c) de la *Loi canadienne de l'impôt sur le revenu*.

2. Résumé des principes conventions comptables

Les états financiers consolidés du Village de Memramcook reposent sur les observations de l'administration présentées conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour les gouvernements locaux, comme le recommande le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) de Comptables professionnels agréés du Canada (CPA Canada).

Les états financiers présentés selon les normes du CSP portent surtout sur la situation financière de la Municipalité et sur les changements à cet égard. L'état consolidé de la situation financière comprend tous les passifs et actifs de la Municipalité.

Les aspects importants des conventions comptables adoptées par la Municipalité sont les suivants :

Entité publiante

Les états financiers consolidés reflètent les actifs, les passifs, les revenus, les dépenses et les changements à la dette nette et au flux net de trésorerie de l'entité publiante. L'entité publiante comprend toutes les organisations et entreprises responsables de l'administration des affaires et des ressources de la Municipalité et qui sont la propriété de la Municipalité ou qui sont contrôlées par elle.

Les transactions et les soldes interservices et organisationnels sont éliminés.

Budget

Les montants inscrits aux présents états financiers ont été approuvés par le conseil le 21 décembre 2016 et par le Ministre des gouvernements locaux le 26 janvier 2017.

Comptabilisation des recettes

- (a) Les recettes non affectées sont enregistrées sur la base de la comptabilité d'exercice et sont constatées lorsque la somme recouvrée est raisonnablement assurée. Les contributions avec restrictions sont comptabilisées en tant que revenu de l'année auquel les frais connexes sont engagés.
- (b) Les autres recettes sont enregistrées lorsqu'elles sont réalisées.

Recours à des estimations

La préparation des états financiers consolidés en conformité avec les principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction effectue des estimations et formule des hypothèses qui ont une influence sur les montants déclarés à l'actif et au passif et sur la déclaration des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers consolidés, ainsi que sur les montants déclarés de revenus et de dépenses au cours de l'exercice. Ces estimations sont examinées périodiquement et, si des rectifications deviennent nécessaires, elles sont signalées dans les revenus de la période à laquelle elles deviennent connues. Les résultats peuvent être différents de ces estimations.

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2017

2. Résumé des principales conventions comptables (suite)**Instruments financiers**

Les instruments financiers de la Municipalité se composent de l'encaisse, de comptes débiteurs, des montants exigibles du gouvernement du Nouveau-Brunswick, des montants exigibles du gouvernement fédéral, des montants exigibles des fonds propres, de prêts bancaires, de crédateurs et de charges à payer et des dettes à long terme. Sauf indication contraire, la direction est d'avis que la Municipalité n'est pas exposée à d'importants taux d'intérêt, taux de change ou risque de crédit découlant de ces outils financiers. La juste valeur de ces outils financiers correspond approximativement à leur valeur comptable, à moins d'indication contraire.

La Municipalité est exposée au risque de crédit par le biais des comptes débiteurs. La Municipalité minimise les risques de crédit grâce à une gestion régulière du crédit.

Encaisse et équivalents d'encaisse

Encaisse et équivalents d'encaisse comprennent l'encaisse en main, les soldes bancaires et les dépôts à court terme ayant une échéance initiale de trois mois ou moins.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées selon leur coût qui comprend tous les montants qui sont directement attribuables à l'acquisition, la construction, le développement ou l'amélioration de l'actif. Le coût des immobilisations corporelles est amorti sur une base linéaire pendant la durée de vie utile estimée comme suit :

Type d'actif	Années
Améliorations foncières	5-25 années
Bâtiments	40 années
Véhicules	3-5 années
Machinerie et équipement	5-15 années
Équipement lourd	10-15 années
Matériel et logiciels et équipement de télécommunications	3-5 années
Meubles	3-5 années
Revêtements de route	5-15 années
Ponts	30-50 années
Éclairage/Feux de circulation	10-15 années
Réseaux d'alimentation en eau et d'évacuation des eaux usées	15-100 années
Améliorations locatives	pendant la durée du bail

Les actifs en construction ne sont pas amortis tant que l'actif n'est pas disponible pour une utilisation productive.

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2017

2. Résumé des principales conventions comptables (suite)**Information sectorielle**

Le Village de Memramcook est une municipalité diversifiée qui offre une grande gamme de services à ses résidents. Aux fins de la gestion des rapports, les opérations et les activités de la Municipalité sont organisées et signalées par fonction. Cette présentation a été créée dans le but d'enregistrer des activités spécifiques pour atteindre certains objectifs conformément à des règlements spéciaux, des restrictions ou des interdictions. Les services municipaux sont fournis par les départements suivants:

Services d'administration générale

Ce service est responsable du financement global et de l'administration locale de la Municipalité. Ceci comprend les fonctions du conseil, gestion générale et financière, les questions juridiques et de conformité avec la législation ainsi que les relations civiques.

Services de protection

Cette section est responsable de la prestation des services de police, la protection contre les incendies, les mesures d'urgence, le contrôle des animaux et autres mesures de protection.

Services de transport

Cette section est responsable des services en commun, de l'entretien des routes, des services de circulation et de stationnement et autres fonctions reliées.

Services d'hygiène

Cette section est responsable de l'enlèvement des déchets solides.

Services de développement économique

Cette section est responsable du zonage, du développement communautaire, du tourisme et autres services de développement et promotionnels.

Services récréatifs et culturels

Cette section est responsable de l'entretien et l'exploitation des installations récréatives et culturelles incluant les arénes, les parcs et terrain de jeux et autres établissements récréatifs et culturels.

Systèmes d'eau et égout

Cette section est responsable de la fourniture de services d'eau et égouts, y compris l'entretien et l'exploitation des réseaux souterrains, les usines de traitement et des lagunes.

Avantages postérieurs à l'emploi

La Municipalité a reconnu ses obligations en vertu des régimes postérieurs à l'emploi et les coûts connexes, net des actifs du régime. La Municipalité a un avantage de congé de maladie tel que documenté dans la note 9, une attribution pour service à long terme et un régime de retraite tel que documenté dans la note 10.

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2017

3. Encaisse	2017	2016
Encaisse - affectée (note 20)	1 017 \$	1 017 \$
Encaisse - non affectée	352 759	536 767
	353 776 \$	537 784 \$

4. Sommes à recevoir du gouvernement fédéral et de ses agences	2017	2016
Agence du revenu du Canada (remboursement de TVH)	439 876 \$	863 422 \$
Agence de promotion économique du Canada atlantique	6 513	35 539
	446 389 \$	898 961 \$

5. Sommes à recevoir du gouvernement du Nouveau-Brunswick	2017	2016
Fonds des petites collectivités (FPC)	588 416 \$	1 457 219 \$
Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTEU)	909 036	-
Ministères de Transports et infrastructure	360 486	-
Société de développement régional	150 000	35 000
	2 007 938 \$	1 492 219 \$

6. Investissements		
Les investissements sont composés de certificats de placement garanti ayant des dates d'échéance allant du 3 janvier 2018 au 30 décembre 2019, assortis de taux d'intérêts allant de 0.85% à 2.2%.		

7. Revenus différés	2017	2016
Fonds de la taxe sur l'essence	80 000 \$	387 008 \$
Lotissements	74 734	72 274
Autres	31 725	34 858
	186 459 \$	494 140 \$

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2017

8. Dette à long terme	2017	2016
<u>Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick</u>		
Débetures :		
Général		
BA40-2009, 0.95% - 5%, due en 2019, DC #98-0084	101 000 \$	148 000 \$
FCM98561-2015, 1.75%, due en 2025, DC #9-0054	121 000	135 000
BG39-2012, 1.65% - 3.8%, due en 2027, DC #10-0063, 10-0064, 10-0075 et 11-0057	988 000	1 082 000
BP30-2016, 1.20% - 3.550%, due en 2031, DC #15-47	325 000	345 000
	1 535 000	1 710 000
Services des eaux et égouts		
AX47-2007, remboursé pendant l'année	-	578 000
BA41-2009, 0.95% - 5%, due en 2019, DC #07-0026	1 480 000	1 525 000
BN29-2015, 1.05%-3.9%, due en 2035, DC #04-0081	1 184 000	1 235 000
BO40-2016, 1.45% - 3.75%, due en 2036, DC #15-88	2 444 000	2 500 000
BP31-2016, 1.2% - 3.8%, due en 2036, DC #05-46	1 173 000	1 222 000
BR30-2017, 1.65% - 3.3%, due en 2037, DC #07-26 et #17-46	936 000	-
	7 217 000	7 060 000
	8 752 000 \$	8 770 000 \$

L'approbation de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités a été obtenue à l'égard de la dette à long terme.

Les paiements requis sur le principal pendant les cinq prochaines années sont les suivants:

2018 -	423 000 \$
2019 -	1 816 000 \$
2020 -	339 000 \$
2021 -	347 000 \$
2022 -	353 000 \$

En 2019, la débeture BA41-2009 viendra à échéance, assortie d'un montant final à payer de 1 433 000\$. Toutefois, on s'attend à ce que 1 385 000\$ de ce paiement soient refinancés au cours de cette année.

9. Congés de maladie courus

La Municipalité offre un congé de maladie qui s'accumule à 1.25 jours par mois pour employés à temps plein. Tous les employés peuvent accumuler un maximum de 120 jours de congés de maladie. Un employé peut prendre un congé avec solde pour une durée égale au congé de maladie accumulé. Le congé de maladie est un avantage non financé. En tant que tel, il n'y a pas d'actifs applicables. Les prestations sont payées à partir des recettes générales lorsqu'elles viennent à échéance.

Le passif non capitalisé était de 176 407 \$ au 31 décembre 2017 et 174 011 \$ au 31 décembre 2016.

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2017

10. Avantages postérieurs au départ à la retraite à payer

La Municipalité et ses employés participent au régime de pension des employés municipaux du Nouveau-Brunswick. Il s'agit d'un régime de retraite à prestations déterminées interentreprises qui est administré par un comité élu par ses membres, conformément aux dispositions de la *Loi sur les municipalités* du Nouveau-Brunswick. Le régime verse des prestations de retraite calculées en fonction des années de service et du salaire maximal moyen.

Les évaluations actuarielles aux fins de provisionnement sont effectuées chaque année ou tous les trois ans, selon la situation financière du régime (actuellement, chaque année). Par la suite, les évaluations actuarielles aux fins de comptabilité sont fondées sur les données recueillies (auxquelles des rajustements sont apportés). La plus récente évaluation actuarielle a été préparée au 31 décembre 2014 et a permis de déterminer une obligation au titre des prestations constituées de 106 639 900 \$ pour l'ensemble du régime, calculée d'après l'analyse comptable.

L'évaluation actuarielle aux fins de comptabilité a été effectuée en fonction d'un certain nombre d'hypothèses sur des événements futurs, comme les taux d'inflation, les taux d'intérêt, les augmentations salariales ainsi que le roulement et la mortalité des employés. Les hypothèses utilisées tiennent compte des meilleures estimations de la direction. Les renseignements ci-dessous résument les principales hypothèses de l'évaluation au 31 décembre 2016:

- le taux d'inflation prévu est de 2,25%;
- le taux d'actualisation servant à déterminer l'obligation au titre des prestations constituées est de 5,6%;
- le taux de rendement prévu sur l'actif est de 5,6%;
- l'âge de la retraite varie selon l'âge et la catégorie d'emploi;
- la durée moyenne estimative du reste de la carrière active ("DUMERCA") est de 14,0 années.

L'évaluation actuarielle préparée 31 décembre 2015 indiquait que la valeur actualisée des prestations accumulées du régime dépassait la valeur marchande de l'actif net disponible pour ces prestations. La province du Nouveau-Brunswick a accordé au régime de pension une exemption de versement des cotisations d'équilibre exigibles relativement au déficit de solvabilité. L'évaluation actuarielle du régime révélait un déficit de 1 260 200 \$ selon l'approche de continuité, soit un changement de 2 501 800 \$ comparativement au excédent de 1 241 600 \$ enregistré au 31 décembre 2014. En se fondant sur les hypothèses au 31 décembre 2015, l'actuaire prévoyait que les taux de cotisation de l'employeur et des employés suffiraient pour rembourser le déficit en moins de 15 ans, c'est-à-dire la période permise par la *Loi sur les prestations de pension*.

Au 31 décembre 2015, le régime versait des prestations à 218 retraités. Le montant total des prestations versées aux retraités et aux participants ayant quitté leur emploi en 2017 était estimé à environ 3 125 100 \$ (en 2016, le montant réel s'est élevé à 3 930 300 \$) pour l'ensemble du régime.

VILLAGE DE MEMRAMCOOKNotes afférentes aux états financiers consolidés
31 décembre 2017

10. Avantages postérieurs au départ à la retraite à payer (suite)

Les employés versent des cotisations variant selon le niveau de leurs gains et leur catégorie d'emploi; le taux de cotisation moyen est d'environ 7,99% pour l'ensemble du régime. Chaque municipalité verse des cotisations égales à celles des employés. L'argent de la caisse de retraite est investi dans des valeurs à court terme, des obligations, des actions canadiennes et des actions étrangères. En 2017, les cotisations des employés combinées à celles des municipalités sont estimés à environ 6 303 400 \$ (en 2016, elles ont totalisé 6 187 400 \$) pour l'ensemble du régime.

Les renseignements ci-dessous résument les données du régime par rapport au Village de Memramcook:

- l'âge moyen des 14 employés actifs participant au régime est de 41.7 (au 31 décembre 2015)
- les prestations versées en 2016 ont atteint 52 600 \$ et sont estimées à 75 800 \$ en 2017
- combinées, les cotisations se sont chiffrées à 113 600 \$ en 2016 et elles sont estimées à 117 000 \$ en 2017

En plus d'analyser la situation financière du régime en ce qui a trait au Village de Memramcook au 31 décembre 2015 et au 31 décembre 2016, l'actuaire a effectué une extrapolation de l'évaluation actuarielle du 31 décembre 2016 pour déterminer la situation estimative du régime au 31 décembre 2017. L'extrapolation suppose que les hypothèses utilisées au 31 décembre 2017 sont demeurées inchangées depuis le 31 décembre 2016. Elle suppose également un rendement de l'actif de 5,6% après déduction de tous les frais et dépenses. Si la situation diffère de celle qui est supposée, les montants seront rajustés pour rendre compte de la situation réelle. Voir résultats de l'extrapolation:

	2016	Estimation 2017
Passif au titre des prestations constituées		
Passif au titre des prestations constituées au début de la période	76 700 \$	34 900 \$
Charges de retraite pour l'année	15 000	26 400
Moins les cotisations de l'employeur	(56 800)	(58 500)
	<hr/>	<hr/>
Passif au titre des prestations constituées à la fin de la période	34 900 \$	2 800 \$

Bref, au 31 décembre 2017, le passif au titre des prestations constituées en ce qui concerne le Village de Memramcook est estimé à 2 800 \$, alors qu'il était de 76 700 \$ au 1er janvier 2016 et de 34 900 \$ au 31 décembre 2016. Ce montant est inclus dans les avantages sociaux postérieurs à l'emploi qui sont payables, tels qu'ils sont indiqués dans l'état consolidé de la situation financière.

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2017

10. Avantages postérieurs au départ à la retraite à payer (suite)

La situation du passif au titre des prestations constituées est démontrée ci-dessous et illustre les montants non amortis qui sont constatés dans les charges de retraite au fil du temps:

	2016	Estimation 2017
Rapprochement du niveau de capitalisation à la fin de la période		
Obligation au titre des prestations constituées	1 530 200 \$	1 617 200 \$
Actif du régime	1 440 900	1 563 900
Déficit du régime	89 300 \$	53 300 \$
Coût/(Épargnes) non amortis des services passés	-	-
Pertes non amorties	54 400	50 500
Obligation/(Actif) transitoire non amortis	-	-
Passif au titre des prestations constituées à la fin de la période	34 900 \$	2 800 \$

Les données ci-dessous illustrent le rapprochement de l'obligation au titre des prestations constituées du début à la fin de la période:

	2016	Estimation 2017
Rapprochement de l'obligation au titre des prestations constituées		
Obligation au titre des prestations constituées au début de la période	1 429 100 \$	1 530 200 \$
Coût des services courants	68 000	77 100
Versements de prestations	(52 600)	(75 800)
Intérêts pour la période	84 100	85 700
Coût/(Épargnes) des modifications apportées au régime	-	-
Pertes (gains) pendant la période	1 600	-
Obligation au titre des prestations constituées à la fin de la période	1 530 200 \$	1 617 200 \$

Les données ci-dessous illustrent le rapprochement de l'actif du régime du début à la fin de la période:

	2016	Estimation 2017
Rapprochement de l'actif du régime		
Actif du régime au début de la période	1 347 700 \$	1 440 900 \$
Cotisations de l'employeur	56 800	58 500
Cotisations des employés	56 800	58 500
Versements des prestations	(52 600)	(75 800)
Rendement de l'actif pendant la période	32 200	81 800
Actif du régime à la fin de la période	1 440 900 \$	1 563 900 \$

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2017

10. Avantages postérieurs au départ à la retraite à payer (suite)

La totalité des dépenses reliées aux prestations de retraite inclut les composantes suivantes:

	2016	Estimation 2017
Charges de retraite		
Coût des services courants de l'employeur	11 200 \$	18 600 \$
Intérêts sur l'obligation au titre des prestations constituées	84 100	85 700
Rendement prévu de l'actif	(80 600)	(81 800)
Amortissement des soldes non constatés		
Coût/(Épargnes) des services passés	-	-
Pertes/(Gains)	300	3 900
Obligation/(Actif) transitoire	-	-
Coût d'amortissement total	300	3 900
Charges de retraite	15 000 \$	26 400 \$

Les charges de retraite sont incluses dans l'état des résultats.

11. Conformité des emprunts à court terme**Emprunt provisoire pour le capital**

La Municipalité a mis en place un système de crédit renouvelable portant intérêt au taux de 3% pour le Fonds général et le Fonds d'eau et égouts. Le système est utilisé afin de fournir un financement provisoire pour les dépenses d'immobilisations.

La Municipalité a des autorités ministérielles pour les emprunts à court terme comme suit:

Fonds eau et égouts de capital, DC no 17-0046 1 125 000 \$

Emprunt d'exploitation

Ainsi que le prescrit la *Loi sur les municipalités*, les emprunts pour financer les affaires courantes du Fonds général sont limités à 4% du budget de fonctionnement de la municipalité. Les emprunts pour financer les affaires courantes du Fonds des services publics sont limités à 50% du budget de fonctionnement pour l'année. En 2017, la Municipalité s'est conformée à ces restrictions.

Emprunt inter fonds

Le guide servant à la présentation des rapports financiers municipaux exige que les emprunts inter fonds à court terme soient remboursés l'année suivante à moins que l'emprunt est pour un projet de nature capitale. Les montants payables entre les fonds sont en conformité avec cette exigence.

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2017

12. Excédent/déficit au fonds d'eau et égout

La *Loi sur les municipalités* exige que les excédents/déficits au fonds d'eau et égout soient absorbés par un ou plusieurs des trois budgets de fonctionnement à compter de la deuxième année suivante; l'excédent/déficit à la fin de l'année est le suivant :

2016 -	286 029 \$
2017 -	<u>439 068</u>
	<u>725 097 \$</u>

13. Frais de distribution d'eau

Les frais de distribution d'eau pour la protection contre les incendies débité par la Municipalité est dans les limites autorisées par le règlement 81-195 sous la *Loi sur les municipalités* en fonction du pourcentage applicable de dépenses du système d'eau pour la population.

14. Engagements contractuels

La Municipalité a conclu une entente pour la collecte et l'enlèvement des déchets solides. Les paiements annuels minimaux sont les suivants:

2018 -	121 711 \$
2019 -	121 483 \$
2020 -	220 228 \$

15. Éventualités

Dans le cours normal des opérations, la Municipalité peut être impliquée dans différentes réclamations ou poursuites judiciaires. Étant donné que le résultat final en matière de réclamations et de procédures judiciaires en instance ne peut, en date du 31 décembre 2017, être prédit avec certitude, la direction et le conseil sont d'avis que la résolution de ces affaires n'aura pas de conséquences négatives importantes puisque la Municipalité maintient une police d'assurance qui la couvre pour des montants jugés appropriés.

16. Chiffres comparatifs

Certains chiffres de l'exercice 2016 ont été reclassés afin de rendre leur présentation identique à celle de l'exercice 2017.

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés
31 décembre 2017

17. Tableau d'immobilisations corporelles

Coût	Améliorations aux terrains		Bâtiments et améliorations locatives		Véhicules	Machines et équipements	Infrastructures		Petit matériel	Actifs en construction	2017 Total	2016 Total
	Terrains	Améliorations aux terrains	Améliorations locatives	Bâtiments et améliorations locatives			Routes et rues	Installations de traitements				
Solde d'ouverture	299 409 \$	4 113 348 \$	7 928 103 \$	390 528 \$	2 431 121 \$	13 787 336 \$	2 336 963 \$	7 232 385 \$	183 268 \$	7 707 989 \$	46 410 450 \$	38 862 354 \$
Ajouts : Additions nets durant l'année	-	347 549	5 010	-	68 471	-	2 440	-	33 222	3 499 942	3 956 634	7 783 421
Moins : Dispositions durant l'année	-	-	-	-	(82 000)	-	-	-	-	-	(82 000)	(235 325)
Solde de fermeture	299 409	4 460 897	7 933 113	390 528	2 417 592	13 787 336	2 339 403	7 232 385	216 490	11 207 931	50 285 084	46 410 450
Amortissement accumulé	-	1 528 092	3 687 287	328 617	1 421 203	10 096 970	1 340 086	2 548 658	122 315	-	21 073 228	19 968 520
Ajouts : Amortissement durant l'année	-	174 237	144 086	30 257	177 670	480 384	131 809	129 890	26 205	-	1 294 538	1 275 046
Moins : Amortissement accumulé sur disposition	-	-	-	-	(82 000)	-	-	-	-	-	(82 000)	(170 338)
Solde de fermeture	-	1 702 329	3 831 373	358 874	1 516 873	10 577 354	1 471 895	2 678 548	148 520	-	22 285 766	21 073 228
Valeur nette	299 409 \$	2 758 568 \$	4 101 740 \$	31 654 \$	900 719 \$	3 209 982 \$	867 508 \$	4 553 837 \$	67 970 \$	11 207 931 \$	27 999 318 \$	25 337 222 \$
Composé de :	153 245 \$	750 561 \$	4 101 740 \$	31 654 \$	891 281 \$	3 209 982 \$	- \$	4 612 \$	58 713 \$	1 863 149 \$	11 064 937 \$	9 793 275 \$
Fonds général	146 164	2 008 007	-	-	9 438	-	867 508	4 549 225	9 257	9 344 782	16 934 381	15 543 947
Fonds eau et égouts	299 409 \$	2 758 568 \$	4 101 740 \$	31 654 \$	900 719 \$	3 209 982 \$	867 508 \$	4 553 837 \$	67 970 \$	11 207 931 \$	27 999 318 \$	25 337 222 \$

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés
31 décembre 2017

18. Tableau de présentation sectorielle

Revenus	Administration générale	Protection	Transport	Hygiène	Développement économique	Récréatifs et culturels	Eau et égouts	2017 Consolidés	2016 Consolidés
Mandat d'impôts fonciers	673 218 \$	827 246 \$	1 285 563 \$	192 370 \$	140 815 \$	1 124 131 \$	- \$	4 243 343 \$	4 167 125 \$
Prestations de services à d'autres gouvernements	-	11 186	60 009	-	-	-	-	71 195	78 790
Vente de services, amendes et autres frais	-	2 043	-	-	59 346	689 922	-	751 311	782 877
Subvention sans condition	165 858	203 806	316 719	47 393	34 692	276 948	-	1 045 416	1 001 056
Autres transferts gouvernementaux	5 141	-	951 671	-	9 024	180 169	1 265 317	2 411 322	4 725 988
Frais aux usagers - eau et égout	-	-	-	-	-	-	839 825	839 825	603 637
Intérêts	27 672	-	-	-	-	-	40 423	68 095	59 253
Autres	5 515	560	-	-	-	11 800	4 255	22 130	38 947
	877 404	1 044 841	2 613 962	239 763	243 877	2 282 970	2 149 820	9 452 637	11 457 683
Dépenses									
Salaires et bénéfices	487 160	53 838	381 258	-	-	397 850	-	1 320 106	1 303 400
Biens et services	346 942	956 842	971 666	239 963	143 439	764 073	175 824	3 598 749	3 601 774
Amortissement	32 044	142 459	576 334	-	-	173 222	370 478	1 294 537	1 275 048
Intérêts	5 565	20 535	-	2 240	-	22 640	267 587	318 567	320 880
Autres	17	415	-	-	-	-	-	432	2 538
	871 728	1 174 089	1 929 258	242 203	143 439	1 357 785	813 889	6 532 391	6 503 640
Excédent (déficit) pour l'année	5 676 \$	(129 248) \$	684 704 \$	(2 440) \$	100 438 \$	925 185 \$	1 335 931 \$	2 920 246 \$	4 954 043 \$

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés
31 décembre 2017

19. Réconciliation de l'excédent de l'année

	Fonctionnement Général	Capital Général	Fonctionnement Eau et égouts	Capital Eau et égouts	Réserve Général	Réserve Capital Général	Réserve Fonctionnement Eau et égouts	Réserve Capital - Eau et égouts	Total
Excédent (déficit) pour l'année 2017	1 361 211 \$	210 882 \$	435 753 \$	899 094 \$	1 743 \$	10 480 \$	- \$	1 083 \$	2 920 246 \$
Ajustement à l'excédent (déficit) annuel pour le financement requis									
Excédent d'avant dernière année	159 312	-	295 860	-	-	-	-	-	455 172
Transferts entre fonds									
fonds de fonctionnement général au fonds de fonctionnement eau et égouts	(140 362)	-	140 362	-	-	-	-	-	-
fonds de fonctionnement général au fonds de capital général	(1 063 882)	1 063 882	-	-	-	-	-	-	-
fonds de fonctionnement général au fonds de réserve de capital général	(350 000)	-	-	-	-	350 000	-	-	-
fonds de fonctionnement eau et égouts au fonds de fonctionnement général	193 852	-	(193 852)	-	-	-	-	-	-
fonds de fonctionnement eau et égouts au fonds de capital eau et égouts	-	-	(11 555)	11 555	-	-	-	-	-
fonds de fonctionnement eau et égouts au fonds de réserve de capital eau et égouts	-	-	(9 500)	-	-	-	-	9 500	-
Remboursement du principal de la dette à long terme	(175 000)	175 000	-	-	-	-	-	-	-
Remboursement du principal de la dette à long terme	-	-	(218 000)	218 000	-	-	-	-	-
Produits de la vente d'immobilisations corporelles	3 100	(3 100)	-	-	-	-	-	-	-
Dépense d'amortissement	-	924 059	-	-	-	-	-	-	-
Changement du montant enregistré sous CSP du régime de retraite à prestation défini	(30 400)	-	-	-	-	-	-	-	1 294 537
bénéfices d'emplois acquis (Note 23)	2 396	-	-	-	-	-	-	-	(30 400)
Total d'ajustements à l'excédent (déficit) de l'année 2017	(1 400 994)	2 159 841	3 315	600 033	-	350 000	-	9 500	1 721 705
Excédent (déficit) des fonds pour l'année 2017	(39 773) \$	2 370 723 \$	439 068 \$	1 499 127 \$	1 743 \$	360 480 \$	- \$	10 583 \$	4 641 951 \$

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés
31 décembre 2017

20. État des réserves

Actifs	Réserve Fonctionnement Général	Réserve Capital Général	Réserve Fonctionnement Eau et égouts	Réserve Capital Eau et égouts	2017 Total	2016 Total
Encaisse	- \$	1 017 \$	- \$	- \$	1 017 \$	1 017 \$
Investissements	216 788	1 905 036	-	99 129	2 220 953	2 208 498
Débiteurs	-	350 000	-	9 500	359 500	-
Créditeurs	-	-	-	-	-	-
Intérêts courus à recevoir	1 106	11 572	-	1 491	14 169	13 320
Excédent accumulé	217 894 \$	2 267 625 \$	- \$	110 120 \$	2 595 639 \$	2 222 835 \$
Revenus						
Transfert du Fonds de fonctionnement général	- \$	350 000 \$	- \$	- \$	350 000 \$	835 828 \$
Transfert du Fonds de fonctionnement d'eau et d'égouts	-	-	-	9 500	9 500	9 500
Intérêts	1 743	10 480	-	1 083	13 306	14 487
	1 743	360 480	-	10 583	372 806	859 815
Dépenses						
Transfert au Fonds de capital général	-	-	-	-	-	298 819
Excédent pour l'année	1 743 \$	360 480 \$	- \$	10 583 \$	372 806 \$	560 996 \$

VILLAGE DE MEMRAMCOOKNotes afférentes aux états financiers consolidés
31 décembre 2017**21. Budget de fonctionnement réconcilié au budget CSP**

	Budget de fonctionnement Général	Budget de fonctionnement Eau et égout	Amortissement Immobilisations	Transferts	Total
Revenus	4 243 342 \$	- \$	- \$	- \$	4 243 342 \$
Mandat d'impôts fonciers	77 421	-	-	-	77 421
Prestations de services à d'autres gouvernements	806 277	-	-	-	806 277
Ventes de services - amendes et autres frais	1 020 121	-	-	-	1 020 121
Subventions sans condition	21 197	-	-	-	21 197
Autres transferts gouvernementaux	198 752	-	-	(197 252)	1 500
Frais aux usagers - eau et égouts	12 000	968 132	-	(140 362)	827 770
Intérêts	159 312	15 000	-	-	27 000
Excédent d'avant dernière année		295 860	-	(455 172)	-
	6 538 422	1 278 992	-	(792 786)	7 024 628
Dépenses	996 090	-	32 044	5 884	1 034 018
Services d'administration générale	1 247 965	-	142 459	(119 827)	1 270 597
Service de protection	1 398 208	-	576 334	-	1 974 542
Services de transport	293 228	-	-	2 240	295 468
Services d'hygiène	216 283	-	-	-	216 283
Services de développement économique	1 530 730	-	173 222	22 640	1 726 592
Services récréatifs et culturels	175 000	218 000	-	(393 000)	-
Frais de services de la dette	51 299	265 849	-	(317 148)	-
Repaiements de la dette à long terme	470 307	-	-	(470 307)	-
Intérêts	-	332 910	-	(332 910)	-
Transferts du fonds général de fonctionnement au fonds général de capital	159 312	9 500	-	(168 812)	-
Transferts du fonds eau et égouts au fonds capital eau et égouts	-	452 733	370 479	68 597	891 809
Transferts du fonds de fonctionnement au fonds de réserve	-	-	-	-	-
Approvisionnement en eau et évacuation des eaux usées	-	-	-	-	-
	6 538 422	1 278 992	1 294 538	(1 702 643)	7 409 309
Excédent (déficit)	- \$	- \$	(1 294 538) \$	909 857 \$	(384 681) \$

VILLAGE DE MEMRAMCOOKNotes afférentes aux états financiers consolidés
31 décembre 2017

22. Support des dépenses	Budget 2017	Réel 2017	Réel 2016
Services d'administration générale			
Législatifs			
Maire	23 167 \$	20 194 \$	16 722 \$
Maire-adjoint	10 490	10 490	8 852
Conseillers	64 919	57 121	47 094
Autres	36 000	33 071	27 793
	134 576	120 876	100 461
Administration			
Administrateurs et personnel	255 086	165 681	244 123
Relations publiques	17 212	16 889	17 786
Gestion des finances	222 785	237 118	216 537
Édifice municipale	98 708	89 242	87 222
Avocat	25 000	10 437	20 084
Autres	23 060	(8 522)	(28 495)
	641 851	510 845	557 257
Gestion financière			
Audit externe	7 204	7 887	7 204
Autres			
Dépenses de bureau	33 100	18 480	20 052
Formation et développement	5 000	2 133	2 821
Congrès et délégations	13 600	12 741	12 265
Assurance responsabilité publique	31 570	31 582	28 808
Subventions à des organismes	70 000	70 383	51 985
Coût d'évaluation	59 173	59 173	58 110
Ajustement pour PVRI	16	16	-
Amortissements	32 044	32 044	32 633
Intérêts	5 884	5 565	8 009
	250 387	232 117	214 683
	1 034 018 \$	871 725 \$	879 605 \$

VILLAGE DE MEMRAMCOOKNotes afférentes aux états financiers consolidés
31 décembre 2017

22. Support des dépenses	Budget 2017	Réel 2017	Réel 2016
Services de protection			
Protection contre l'incendie			
Administration	16 410 \$	15 596 \$	16 077 \$
Brigade de pompiers	107 399	92 269	98 458
Avertisseurs d'incendie	7 626	7 471	9 364
Formation et perfectionnement	16 000	10 820	6 981
Poste et autres bâtiments	57 352	51 603	51 627
Matériel et équipement d'incendie	83 000	19 255	13 503
Assurances	8 465	6 184	5 317
	296 252	203 198	201 327
Services de police			
G.R.C.	796 230	796 230	749 879
Autres			
Mesures d'urgence	3 500	860	1 825
Contrôle des animaux et des insectes nuisibles	11 621	10 806	10 509
Amortissements	142 459	142 459	138 754
Intérêts	20 535	20 535	15 667
	178 115	174 660	166 755
	1 270 597 \$	1 174 088 \$	1 117 961 \$
Services relatifs au transport			
Commun			
Matériel général	94 878 \$	104 235 \$	70 112 \$
Ateliers, chantiers et autres bâtiments	61 472	40 703	43 889
Transport routier			
Administration	394 523	389 734	365 674
Entretien au cours de l'été	167 635	148 729	148 585
Fossés de drainage et ponceaux	77 000	66 770	87 327
Égouts pluviaux	3 000	2 062	723
Nettoyage et arrosage des rues	5 500	6 953	5 404
Enlèvement de la neige et de la glace	313 289	307 654	309 952
Routes régionales	73 937	73 937	73 532
Ponts et viaducs	3 324	3 179	3 324
Éclairage des rues	167 000	169 763	164 840
Services relatifs à la circulation			
Traçage des voies de circulation	30 150	31 785	30 148
Signaux de circulation et plaques de nom des rues	6 500	7 420	2 915
Amortissements	576 334	576 334	568 259
Intérêts	-	-	2 635
	1 974 542 \$	1 929 258 \$	1 877 319 \$

VILLAGE DE MEMRAMCOOKNotes afférentes aux états financiers consolidés
31 décembre 2017

22. Support des dépenses

	Budget 2017	Réel 2017	Réel 2016
Services d'hygiène			
Système de collecte	181 878 \$	128 613 \$	174 997 \$
Site d'enfouissement	111 350	111 350	110 910
Intérêts	2 240	2 240	2 485
	295 468 \$	242 203 \$	288 392 \$
Services de développement économique			
Commission d'urbanisme	121 193 \$	106 693 \$	106 285 \$
Recherche et planification	20 000	6	2 114
Embellissement et améliorations de terrains	8 000	2 427	7 030
Commission et parc industriel	6 833	6 833	6 546
Tourisme	58 257	26 281	24 263
Autres	2 000	1 199	140
	216 283 \$	143 439 \$	146 378 \$
Services récréatifs et culturels			
Administration	172 637 \$	159 353 \$	142 645 \$
Aréna	424 815	378 624	356 777
Parcs et terrains de jeux	106 983	55 221	71 159
Terrain de golf - personnel	271 388	234 050	241 010
Terrain de golf - autres	259 558	201 908	215 790
Parc d'amusement, expositions et foires	22 026	9 995	6 393
Sentiers	23 410	7 643	2 437
Centre communautaire et édifice historique	44 768	15 115	13 292
Bibliothèque	12 239	5 024	6 847
Projets	73 131	55 224	82 106
Autres	119 775	39 767	73 757
Amortissements	173 222	173 222	157 753
Intérêts	22 640	22 640	24 602
	1 726 592 \$	1 357 786 \$	1 394 568 \$

VILLAGE DE MEMRAMCOOK

Notes afférentes aux états financiers consolidés

31 décembre 2017

22. Support des dépenses

	Budget 2017	Réel 2017	Réel 2016
Eau et égouts			
Approvisionnement en eau			
Administration	9 083 \$	5 477 \$	4 521 \$
Vérification	1 300	2 557	864
Purification et traitement de l'eau	2 800	2 534	1 533
Transmission et distribution	32 610	4 902	12 526
Force motrice et pompage	76 696	51 013	34 521
Autres	11 330	8 147	8 563
Amortissement	93 099	93 099	92 920
Intérêts	117 297	122 232	100 602
	344 215	289 961	256 050
Collecte des eaux usées et d'éliminations			
Administration	6 631	3 505	925
Vérification	2 000	2 290	2 223
Système de collecte	54 604	47 909	41 702
Station de relèvement	31 577	30 536	21 339
Épuration et évacuation	15 910	10 903	15 257
Études	4 440	-	2 793
Autres	6 500	6 053	7 520
Amortissement	277 380	277 380	284 727
Intérêts	148 552	145 355	166 881
	547 594	523 931	543 367
	891 809 \$	813 892 \$	799 417 \$